الأمم المتحدة

A/54/704

الجمعية العامة

Distr.: General
13 January 2000
Arabic
Original: English

الدورة الرابعة والخمسون
البند ١٣٦ من جدول الأعمال
تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء المالي لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص (القوة) خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. واعتمدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٤١/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، مبلغا إجماليه ١٦٠ ٢٧٦ ٤٥ دولارا (صافيه ٨٦٠ ٥٣٦ ٤٣ دولارا) للإنفاق على القوة.

ووصلت النفقات في هذه الفترة إلى مبلغ إجماليه ٢٠٠ ٩٠٢ ٤٤ دولار (صافيه ٢٠٠ ١١٥ ٤٣ دولار)، مما أسفر عن رصيد غير مرتبط به إجماليه ٠٠٠ ٣٧٤ دولار (صافيه ٧٠٠ ٤٢١ دولار).

ونتج الرصيد غير المرتبط به عن انخفاض تكاليف السفر تحت بند أفراد الشرطة المدنية وعن انخفاض احتياجات التكاليف التشغيلية تحت بنود عمليات النقل، واللوازم والخدمات، والاتصالات، وأعمال إصلاح الهياكل الأساسية.

ويتمثل الإجراء الذي ستتخذه الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل القوة في اتخاذ قرار بشأن معاملة الرصيد غير المرتبط به، البالغ إجماليه ٠٠٠ ٣٧٤ دولار (صافيه ٧٠٠ ٤٢١ دولار)، للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

090200 090200 00-24544 (A)

المحتويات

	الفقرات	الصفحة
أولا - مقدمة	١-٣	٣
ثانيا - تطبيق الميزانية	٤-٧	٤
ثالثا - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٨-٩	٥
رابعا - الإجراء الذي ستتخذه الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين	١٠	٧
المرفقات		
الأول - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩: بيان موجز		٨
الثاني - معلومات تكميلية عن الفروق الهامة		١٠
الثالث - النشر المخطط والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩		١٤
الرابع - المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩		١٦

أولا - مقدمة

١ - أنشأ مجلس الأمن، في قراره ١٨٦ (١٩٦٤)، المؤرخ ٤ آذار/مارس ١٩٦٤، قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص (القوة). ومولت تكاليف القوة، منذ إنشائها وحتى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣، البلدان المساهمة بقوات، وحكومة قبرص، والتبرعات المقدمة للقوة (المادة ١٩ من الاتفاق المتعلق بمركز قوة حفظ السلام في قبرص). وفي القرار ٢٣٦/٤٧، المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، قررت الجمعية العامة معاملة تكاليف القوة، للفترة التي تبدأ في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣، التي لا تغطّى من التبرعات، باعتبارها مصروفات للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقا للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة. ومد المجلس ولاية القوة في قرارات لاحقة، كان آخرها القرار ١٢٨٣ (١٩٩٩)، المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، الذي مد المجلس فيه ولاية القوة حتى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

٢ - ووردت ميزانية الانفاق على القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، في تقرير الأمين العام، المؤرخ ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٨ (A/52/775/Add.1)، ووصلت هذه الميزانية إلى مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٠٠٩ ٤٣ دولار (صافيه ٧٠٠ ٢٦٩ ٤١ دولار). وكفلت تقديرات التكاليف الإنفاق على القوة، التي تتألف من ٢٣٠ ١ من أفراد الوحدات و ٣٥ من مراقبي الشرطة المدنية، ويدعمهم ٢٦٥ من الموظفين المدنيين (٤٤ موظفا دوليا و ٢٢١ موظفا محليا). وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في الفقرة ٢٧ من تقريرها المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٨ (A/52/860/Add.4)، في جملة أمور، أن توافق الجمعية العامة على مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٠٠٩ ٤٣ دولار (صافيه ٧٠٠ ٢٦٩ ٤١ دولار) للإنفاق على القوة في فترة الاثني عشر شهرا التي تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٨؛

٣ - وفي القرار ٢٤١/٥٢، المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، اعتمدت الجمعية العامة مبلغا إجماليه ١٦٠ ٢٧٦ ٤٥ دولارا (صافيه ٨٦٠ ٥٣٦ ٤٣ دولارا) للإنفاق على القوة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، بما في ذلك مبلغ ١٦٠ ٢٦٧ ٢ دولارا لحساب دعم عمليات حفظ السلام. وقدمت حكومة قبرص ثُلث تكاليف القوة (٣٠٠ ٥١٢ ١٤ دولار) وقدمت حكومة اليونان تبرعات قدرها ٠٠٠ ٥٠٠ ٦ دولار. وقسم مبلغ إجماليه ٨٠٠ ٢٦٣ ٢٤ دولار (صافيه ٥٦٠ ٥٢٤ ٢٢ دولارا) على الدول الأعضاء.

ثانيا – تطبيق الميزانية

٤ – ترد معلومات عن عمليات القوة وعن الحالة في الميدان خلال الفترة قيد الاستعراض المشمولة بالتقرير في تقارير الأمين العام إلى مجلس الأمن، المؤرخة ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (S/1998/1149)، و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (S/1998/1149/Add.1)، و ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (S/1999/657)، و ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (S/1999/707)، و ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (S/1999/657/Add.1).

٥ – وخلال هذه الفترة، عززت البعثة قدرتها في مجال المشتريات واضطلعت بأنشطة لتحقيق الاقتصاد والكفاءة بغية التقليل من التكاليف التشغيلية. وواصلت القوة التجميد الذي فرضته على التعيينات للتقليل من أعداد الملاك عن طريق التناقص الطبيعي. وفي هذه الفترة، تمخض عن شغور عدد من وظائف الدعم خفض ست وظائف اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩. واستتبع معدل الشواغر بنسبة ٨ في المائة في وظائف الموظفين الدوليين وبنسبة ١ في المائة في وظائف الموظفين المعينين محليا إعادة ترتيب في نطاق الدعم الإداري العام المتاح، لكن لم يكن له أثر سلبي لا على الاضطلاع بالولاية الموكولة من مجلس الأمن ولا على عمليات القوة.

٦ – أما الأرصدة غير المستعملة المتحققة تحت بنود تكاليف الموظفين المدنيين، وأعمال إصلاح الهياكل الأساسية، وعمليات النقل واللوازم والخدمات، فقد استخدم جزء منها لتغطية احتياجات إضافية تحت بند أماكن العمل/الإقامة لأسباب أهمها تكلفة حصة القوة، غير المدرجة في الميزانية، في العمل الخاص الذي تم القيام به في المنشآت الموجودة في الموقع الخاضع للسيطرة البريطانية، والتكلفة غير المدرجة في الميزانية لرفع مستوى أداء معدات وبرامجيات المعالجة الالكترونية للبيانات لكفالة توافقها حاسوبيا مع عام ٢٠٠٠، وتمويل حصة البعثة في تكلفة تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

٧ – ووردت تبرعات عينية غير مدرجة في الميزانية للفترة المشمولة بالاستعراض من حكومتي المملكة المتحدة وألمانيا بلغت حوالي ٤٠٠ ١٣٠ دولار. وساعد فريق مهندسين من المملكة المتحدة القوة في تحديد أربع مجموعات مباني سكنية لاحتياطي القوة المتحرك في المنطقة المشمولة بحماية الأمم المتحدة. وبلغت قيمة هذه التبرعات نحو ٨٠٠ ٨٠ دولار. وقدمت حكومة ألمانيا إلى قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، تبرعا بأدوية ولوازم طبية بلغت قيمته حوالي ٦٠٠ ٤٩ دولار.

ثالثا - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

٨ - يبيِّن الجدول ١ أدناه الاعتماد البالغ إجماليه ١٦٠ ٢٧٦ ٤٥ دولارا (صافيه ٩٠٠ ٥٣٦ ٤٣ دولار) للإنفاق على القوة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. ووصلت النفقات إلى مبلغ إجماليه ٢٠٠ ٩٠٢ ٤٤ دولار (صافيه ٢٠٠ ١١٥ ٤٣ دولار)، شاملة الالتزامات غير المصفاة البالغة ٥١٠ ١٠٣ ١٤ دولارات. ويمثل الرصيد غير المرتبط به الناتج، البالغ إجماليه ٠٠٠ ٣٧٤ دولار (صافيه ٧٠٠ ٤٢١ دولار)، بالقيمة الإجمالية، حوالي ٨ في المائة من المبلغ المعتمد. ويتضمن المرفق الأول معلومات الأداء المالي للفترة المشمولة بالتقرير حسب بنود الميزانية، مشفوعة بمعلومات تكميلية عن الفروق الهامة الواردة في المرفق الثاني. ويتضمن المرفق الثالث رسوما بيانية توضح النشر المخطط والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. ويتضمن المرفق الرابع رسما بيانيا يظهر المخصصات والنفقات في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

الجدول ١

المخصصات والنفقات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	المخصصات	النفقات[أ]	الفرق
الأفراد العسكريون	٢٢ ٥٠١,٨	٢٢ ٥٠٢,٢	(٠,٤)
الأفراد المدنيون	١٠ ٥٦٤,٦	١٠ ٤٧٧,٤	٨٧,٢
الاحتياجات التشغيلية	٨ ١٩٥,٨	٧ ٤٨٢,٤	٧١٣,٤
البرامج الأخرى	٧,٥	٢٢,٨	(١٥,٣)
قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي	-	٣٦٣,٢	(٣٦٣,٢)
حساب دعم عمليات حفظ السلام	٢ ٢٦٧,٢	٢ ٢٦٧,٢	-
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٧٣٩,٣	١ ٧٨٧,٠	(٤٧,٧)
إجمالي الاحتياجات	**٤٥ ٢٦٧,٢**	**٤٤ ٠٢,٢**	**٣٧٤,٠**
الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١ ٧٣٩,٣)	(١ ٧٨٧,٠)	٤٧,٧
صافي الاحتياجات	٤٣ ٥٣٦,٩	٤٣ ١١٥,٢	٤٢١,٧
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	١٣٠,٤	١٣٠,٤	-
مجموع الموارد	**٤٥ ٤٠٦,٦**	**٤٥ ٠٣٢,٦**	**٣٧٤,٠**

(أ) تشمل الالتزامات غير المصفاة البالغة ١٤ ١٠٣ ٥٠٠ دولار.

٩ - وترد معلومات عن نشر الأفراد العسكريين والمدنيين من خلال الفترة المشمولة بالتقرير في الجدول ٢ أدناه، كما ترد مفصلة في المرفق الثالث.

الجدول ٢

الملاك المأذون به، ومعدلات الوظائف المشغولة والشاغرة للأفراد العسكريين والمدنيين في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

فئة الأفراد	القوام المأذون به	القوام الفعلي (متوسط)	معدل الشواغر (نسبة مئوية)
الوحدات العسكرية	١ ٢٣٠	١ ٢٣٥	(صفر)
الشرطة المدنية	٣٥	٣٥	١
الموظفون الدوليون	٤٤	٤١	٨
الموظفون المحليون	٢٢١	٢١٨	١

رابعا - الإجراء الذي ستتخذه الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين

١٠ - يتمثل الإجراء الذي ستتخذه الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل القوة في معالجة الرصيد غير المرتبط به، البالغ ٠٠٠ ٣٧٤ دولار (صافيه ٧٠٠ ٤٢١ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	(١) المخصصات[أ]	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (شاملة النفقات غير المتكررة)	٤ = (١-٣) الفرق
أولا - الأفراد العسكريون				
١ - المراقبون العسكريون	-	-	-	-
٢ - الوحدات العسكرية	٢١ ٠٧١,٩	-	٢١ ٠٧٢,٣	(٠,٤)
٣ - الاحتياجات الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين				
(أ) المعدات المملوكة للوحدات	١ ٢٢٩,٩	-	١ ٢٢٩,٩	-
(ب) التغطية الذاتية للتكاليف	-	-	-	-
(ج) تعويضات الوفاة والعجز	٢٠٠,٠	-	٢٠٠,٠	-
المجموع الفرعي، البند ٣	١ ٤٢٩,٩	-	١ ٤٢٩,٩	-
المجموع، الفئة الأولى	**٢٢ ٥٠١,٨**	**-**	**٢٢ ٥٠٢,٢**	**(٠,٤)**
ثانيا - الأفراد المدنيون				
١ - الشرطة المدنية	٣٥٤,٨	-	٢٤٦,٠	١٠٨,٨
٢ - الموظفون الدوليون والمحليون	١٠ ٢٠٩,٨	-	١٠ ٢٣١,٤	(٢١,٦)
٣ - متطوعو الأمم المتحدة	-	-	-	-
٤ - الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-	-
٥ - مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	-
المجموع، الفئة الثانية	**١٠ ٥٦٤,٦**	**-**	**١٠ ٤٧٧,٤**	**٨٧,٢**
ثالثا - الاحتياجات التشغيلية				
١ - أماكن العمل/الإقامة	١ ١٠٧,٥	١٢٤,٧	١ ٢٥٥,٢	(١٤٧,٧)
٢ - أعمال إصلاح الهياكل الأساسية	٢٠٠,٠	-	١٤٣,١	٥٦,٩
٣ - عمليات النقل	٢ ٦٢١,٢	٢٥١,٨	٢ ١٤١,٨	٤٧٩,٤
٤ - العمليات الجوية	١ ٣٥٤,٩	٢٣٥,٤	١ ٣٦٣,٨	(٨,٩)

فئة الإنفاق	(١) المخصصات[أ]	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (شاملة النفقات غير المتكررة)	٤ = (٣-١) الفرق
٥ - العمليات البحرية	-	-	-	-
٦ - الاتصالات	٩١٤,٢	٣٦٢,٧	٧٨٧,٧	١٢٦,٥
٧ - معدات أخرى	٣٣٦,٣	٤٩٨,٠	٤٩٨,٠	(١٦١,٧)
٨ - اللوازم والخدمات	١ ٥٧٥,٣	٢٠,٤	١ ٢٠٦,٤	٣٦٨,٩
٩ - الشحن الجوي والسطحي				
(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات	-	-	-	-
(ب) الشحن والنقل بالعربات بالوسائل التجارية	٨٦,٤	-	٨٦,٤	-
المجموع الفرعي، البند ٩	٨٦,٤	-	٨٦,٤	-
المجموع، الفئة الثالثة	**٨ ١٩٥,٨**	**١ ٤٩٣.٠**	**٧ ٤٨٢,٤**	**٧١٣,٤**
رابعا - البرامج الأخرى				
١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	-
٢ - برامج الإعلام	-	-	-	-
٣ - برامج التدريب	٧,٥	-	٢٢,٨	(١٥,٣)
٤ - برامج إزالة الألغام	-	-	-	-
٥ - تقديم المساعدة لنزع السلاح والتسريح	-	-	-	-
المجموع، الفئة الرابعة	**٧,٥**	-	**٢٢,٨**	**(١٥,٣)**
خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي	-	-	**٣٦٣,٢**	**(٣٦٣,٢)**
سادسا - حساب دعم عمليات حفظ السلام	**٢ ٢٦٧,٢**	-	**٢ ٢٦٧,٢**	-
سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	**١ ٧٣٩,٣**	-	**١ ٧٨٧,٠**	**(٤٧,٧)**
إجمالي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى السابعة	**٤٥ ٢٧٦,٢**	**١ ٤٩٣,٠**	**٤٤ ٩٠٢,٢**	**٣٧٤,٠**
ثامنا - الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	**(١ ٧٣٩,٣)**	-	**(١ ٧٨٧,٠)**	**٤٧,٧**
صافي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى الثامنة	٤٣ ٥٣٦,٩	١ ٤٩٣,٠	٤٣ ١١٥,٢	٤٢١,٧
تاسعا - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
عاشرا - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	**١٣٠,٤**	**١٣٠,٤**	**١٣٠,٤**	-
المجموع	**٤٥ ٤٠٦,٦**	**١ ٦٢٣,٤**	**٤٥ ٠٣٢,٦**	**٣٧٤,٠**

(أ) استنادا إلى الاعتماد الذي قضي بتوفيره في قرار الجمعية العامة ٥٢/٢٤١.

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن الفروق الهامة

الموظفون المدنيون

المخصصات: ٦٠٠ ٦٥٤ ١٠ دولار؛ النفقات: ٤٠٠ ٤٧٧ ١٠ دولار؛ الفرق: ٢٠٠ ٨٧ دولار

١ - نشأ الرصيد غير المستعمل، البالغ ٢٠٠ ٨٧ دولار، عن وفورات قدرها ٩٠٠ ١٠٨ دولار، تحت بند تكاليف الشرطة المدنية، نجمت أساسا عن عدم سعي الحكومة التي توفر الشرطة المدنية إلى استرداد ما دفعت من تكاليف للإعادة إلى الوطن/التناوب. وقوبلت هذه الوفورات باحتياجات إضافية قدرها ٧٠٠ ٢١ دولار، تحت فئة الموظفين الدوليين والمحليين. ومع أن معدلي الوظائف الشاغرة للموظفين الدوليين والمحليين كانت ٨ في المائة و ١ في المائة على التوالي (انظر الجدول ٢) فقد تم تكبد تكاليف إضافية مردها زيادة غير منظورة في مرتبات الموظفين المحليين قدرها ١,٦ في المائة اعتبارا من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨.

الاحتياجات التشغيلية

المخصصات: ٨٠٠ ١٩٥ ٨ دولار؛ النفقات؛ ٤٠٠ ٤٨٢ ٧ دولار؛ الفرق: ٤٠٠ ٧١٣ دولار

٢ - نشأ الرصيد غير المستعمل، البالغ ٤٠٠ ٧١٣ دولار، تحت هذا البند، عن انخفاض في الاحتياجات التي بلغت، في مجموعها ٧٠٠ ٠٣١ ١ دولار، تحت بنود أعمال إصلاح الهياكل الأساسية (٩٠٠ ٥٦ دولار)، وعمليات النقل (٤٠٠ ٤٧٩ دولار)، واللوازم والخدمات (٩٠٠ ٣٦٨ دولار). وقابلت هذه الوفورات جزئيا احتياجات إضافية بمجموعها ٣٠٠ ٣١٨ دولار تحت بنود أماكن العمل/الإقامة (٧٠٠ ١٤٧ دولار)، والعمليات الجوية (٩٠٠ ٨ دولار) ومعدات أخرى (٧٠٠ ١٦١ دولار).

أماكن العمل/الإقامة

المخصصات: ٥٠٠ ١٠٧ ١ دولار؛ النفقات: ٢٠٠ ٢٥٥ ١ دولار؛ الفرق: (٧٠٠ ١٤٧ دولار)

٣ - نشأت احتياجات إضافية، قدرها ٧٠٠ ١٤٧ دولار، تحت هذا البند، عن احتياجات قدرها ١٠٠ ١٣٢ دولار لتغطية تكلفة حصة القوة في خدمات الصيانة والتكلفة

غير المتوقعة للأعمال الخاصة في المنشآت في الموقع الخاضع للسيطرة البريطانية، والحاجة إلى مبلغ قدره ٣٠٠ ٣٢ دولار لإجراء أعمال إصلاح عاجلة في المعسكرات ومواقع المراقبة. وقابلت هذه النفقات جزئيا وفورات تحت بند أماكن العمل والمرافق.

أعمال إصلاح الهياكل الأساسية

المخصصات: ٠٠٠ ٢٠٠ دولار؛ النفقات: ١٠٠ ١٤٣ دولار؛ الفرق: ٩٠٠ ٥٦ دولار

٤ - بعد الموافقة على الميزانية، تبين أن في الإمكان الحصول على المعدات الهندسية اللازمة من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي. ونتيجة لذلك، تحققت وفورات قدرها ٩٠٠ ٥٦ دولار، نظرا إلى أنه أصبح من الضروري استئجار معدات ومشغلين للقيام بالتحسين المخطط لشبكة الطرق في المنطقة.

عمليات النقل

المخصصات: ٢٠٠ ٦٢١ ٢ دولار؛ النفقات: ٨٠٠ ١٤١ ٢ دولار؛ الفرق: ٤٠٠ ٤٧٩ دولار

٥ - يرجع جزء كبير من الرصيد غير المستعمل، البالغ ٤٠٠ ٤٧٩ دولار، تحت هذا البند، إلى وفورات تحققت تحت بند شراء المركبات. إذ أنه لم يتم إلا شراء أربع مركبات من أصل ثماني مركبات كانت مدرجة في الميزانية بسعر أقل للوحدة، ونُقلت أربع مركبات أخرى من قاعدة برينديزي. ومن أصل وفورات قدرها ٩٠٠ ٥٩ دولار تحققت تحت بند البترين والزيوت ومواد التشحيم؛ نشأ ٧٠٠ ٥١ دولار عن تسجيل احتياجات وقود المولدات تحت البند الأنسب وهو ميزانية المرافق. وقابلت هذه الوفورات جزئيا احتياجات إضافية تحت بند استئجار المركبات (٥٠٠ ٢٨ دولار) نظرا إلى ضرورة استئجار سيارتي إسعاف إضافيتين لتحلا محل سيارتي الإسعاف القديمتين اللتين تم توفيرهما بموجب الترتيبات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات، واحتياجات إضافية تحت بند معدات الورش (٥٠٠ ٢٣ دولار) نظرا للحاجة إلى شراء رافعة متعددة الأغراض.

العمليات الجوية

المخصصات: ٩٠٠ ٣٥٤ ١ دولار؛ النفقات: ٨٠٠ ٣٦٣ ١ دولار؛ الفرق (٩٠٠ ٨ دولار)

٦ - برزت احتياجات إضافية مجموعها ٤٠٠ ١١٢ دولار تحت بنود وقود ومواد تشحيم الطائرات، وتكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها، والطلاء والتحضير، والتأمين ضد المسؤولية وأخطار الحرب، وكان ذلك في معظمه نتيجة نقص في التقدير أو عن أن الاحتياجات لم تكن متوقعة. وقابلت هذه النفقات الزائدة جزئيا وفورات، تحت بند تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة (٥٠٠ ١٠٣ دولار)، تعزى إلى التشدد في الرقابة على استخدام ساعات الطيران وإلى أن مبلغا قدره ٩٤٦,٢٨ ٤٨ دولارا، يمثل جزءا من التكاليف لعام ١٩٩٩، لم يسجل سهوا.

الاتصالات

المخصصات: ٢٠٠ ٩١٤ دولار؛ النفقات: ٧٠٠ ٧٨٧ دولار؛ الفرق: ٥٠٠ ١٢٦ دولار

٧ - تُعزى الوفورات الكلية، البالغة ٥٠٠ ١٢٦ دولار، أساسا إلى انخفاض تكلفة قطع الغيار وانخفاض أثمان معدات الاتصال نظرا للحصول محليا على معدات الاتصال، وإلى الضوابط الشديدة المفروضة على استعمال الهاتف، وإلى تركيب جهاز بدَّالة من طراز "أريكسون" في المقر، الذي قضى على الحاجة إلى الاتصال الهاتفي التجاري وعلى رسوم الخطوط المستأجرة لإجراء المكالمات الداخلية.

معدات أخرى

المخصصات: ٣٠٠ ٣٣٦ دولار؛ النفقات: ٠٠٠ ٤٨٤ دولار؛ الفرق: (٧٠٠ ١٦١ دولار)

٨ - تُعزى الاحتياجات الإضافية، البالغة ٧٠٠ ١٦١ دولار تحت هذا البند إلى رفع درجة أداء المعدات واستخدامات البرامجيات الحاسوبية للقوة لكفالة التوافق الحاسوبي مع عام ٢٠٠٠.

اللوازم والخدمات

المخصصات: ٣٠٠ ٥٧٥ ١ دولار؛ النفقات: ٤٠٠ ٢٠٦ ١ دولار؛ الفرق: ٩٠٠ ٣٦٨ دولار

٩ - نشأ الرصيد غير المستعمل، البالغ ٩٠٠ ٣٦٨ دولار، تحت هذا البند، أساسا عن وفورات متحققة تحت بند الخدمات التعاقدية (٨٠٠ ٣١٢ دولار) نتيجة لانخفاض تكلفة خدمات الغسل والتنظيف الجاف نظرا لطرح عطاءات تنافسية محلية؛ وتحت بند مخزونات

الدفاع الميداني (٨٠٠ ٥٤ دولار) نظرا لنقل ٠٠٠ ٣٠ كيس رمل من قاعدة برينديزي وللتأخر في تنفيذ برنامج استبدال الدفاعات الميدانية للمنطقة المشمولة بحماية الأمم المتحدة؛ وتحت بند الألبسة الرسمية والأعلام والشارات (٦٠٠ ٢٦ دولار) نظرا لاستعمال المخزون الحالي. وقابلت هذه الوفورات جزئيا احتياجات إضافية قدرها ٨٠٠ ٧٧ دولار تحت بند خدمات أخرى متنوعة، ولا سيما ارتفاع في التكلفة الفعلية قدره ١٠٠ ٤٢ دولار للرسوم المصرفية.

برامج أخرى

برامج التدريب

المخصصات: ٥٠٠ ٧ دولار؛ النفقات: ٨٠٠ ٢٢ دولار؛ الفرق: (٣٠٠ ١٥ دولار)

١٠ - نشأت احتياجات إضافية قدرها ٣٠٠ ١٥ دولار عن التكاليف الإضافية للتدريب الذي نظمته القوة لموظفيها لإعداد التحسينات المتعلقة بالتوافق الحاسوبي مع عام ٢٠٠٠ ولمجالات الاتصالات العامة والمعالجة الالكترونية للبيانات وللمالية.

قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي

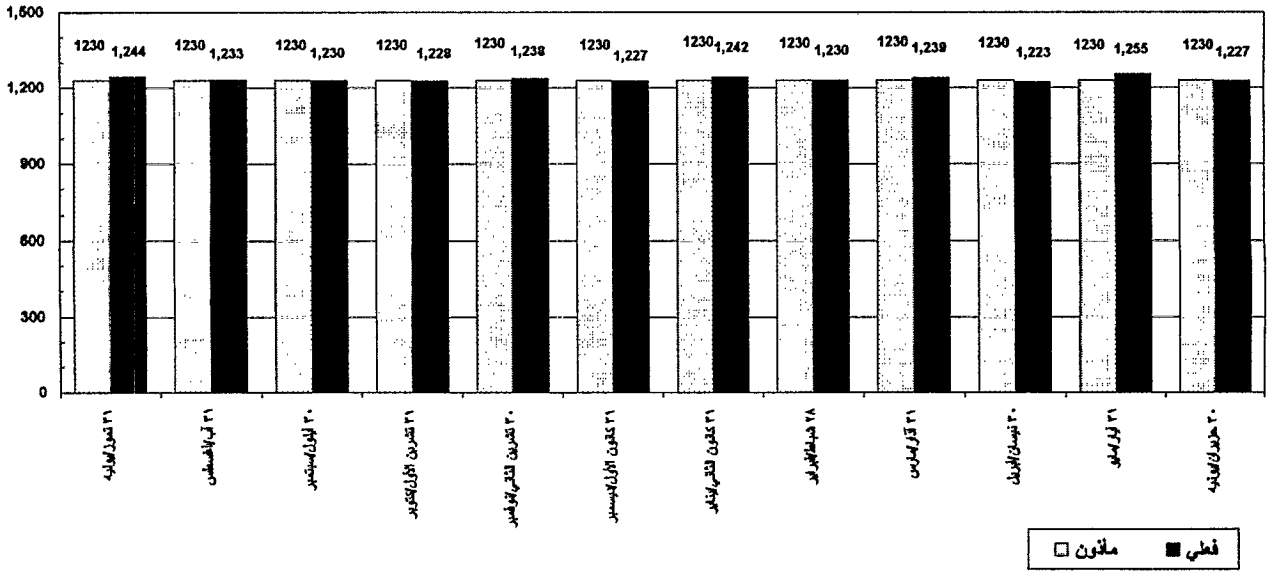
المخصصات: لا شيء؛ النفقات: ٢٠٠ ٣٦٣ دولار؛ الفرق (٢٠٠ ٣٦٣ دولار)

١١ - تمثل النفقات البالغة ٢٠٠ ٣٦٣ دولار الحصة النسبية للقوة في تكلفة تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ استنادا إلى قرار الجمعية العامة ٢٤١/٥٢.

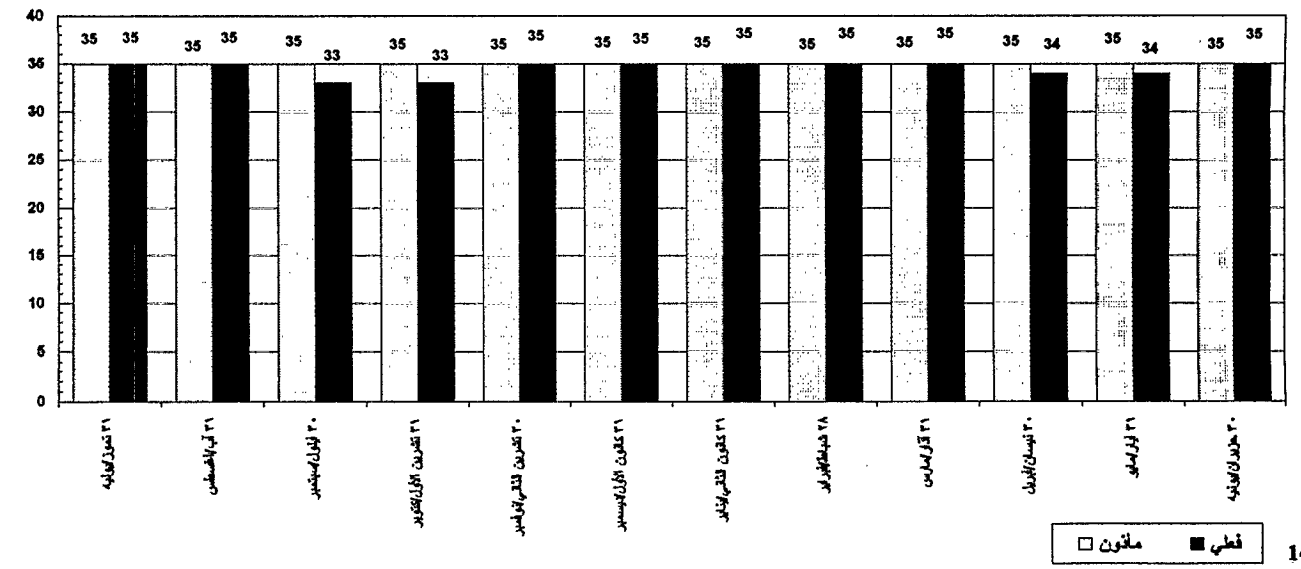
المرفق الثالث

النشر المخطط والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

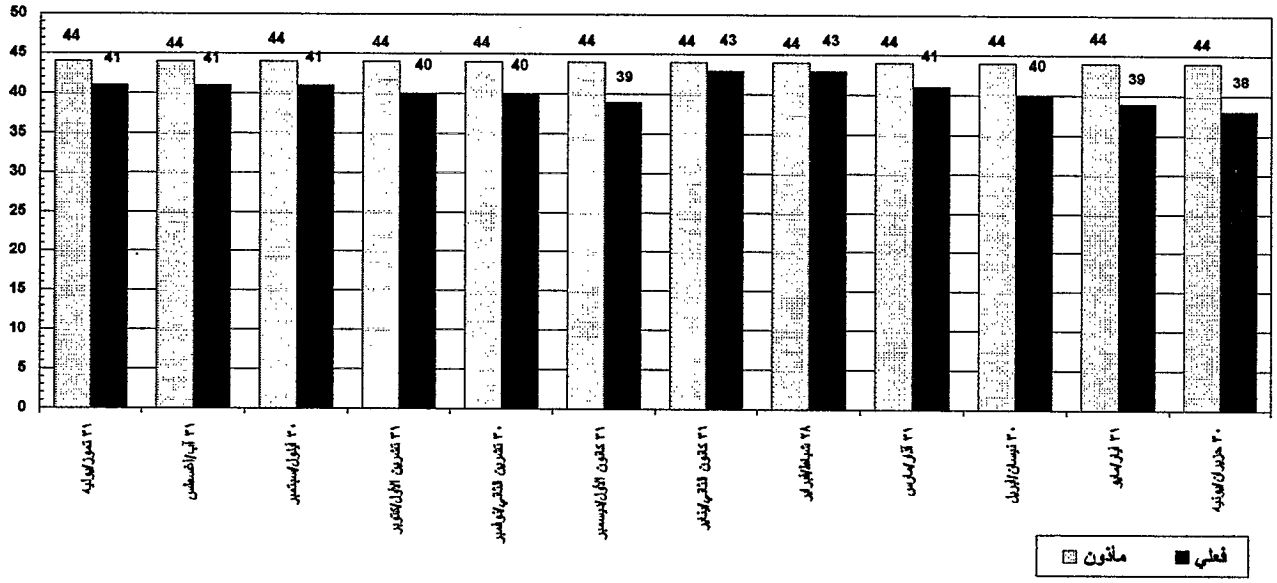
١ - الوحدات العسكرية



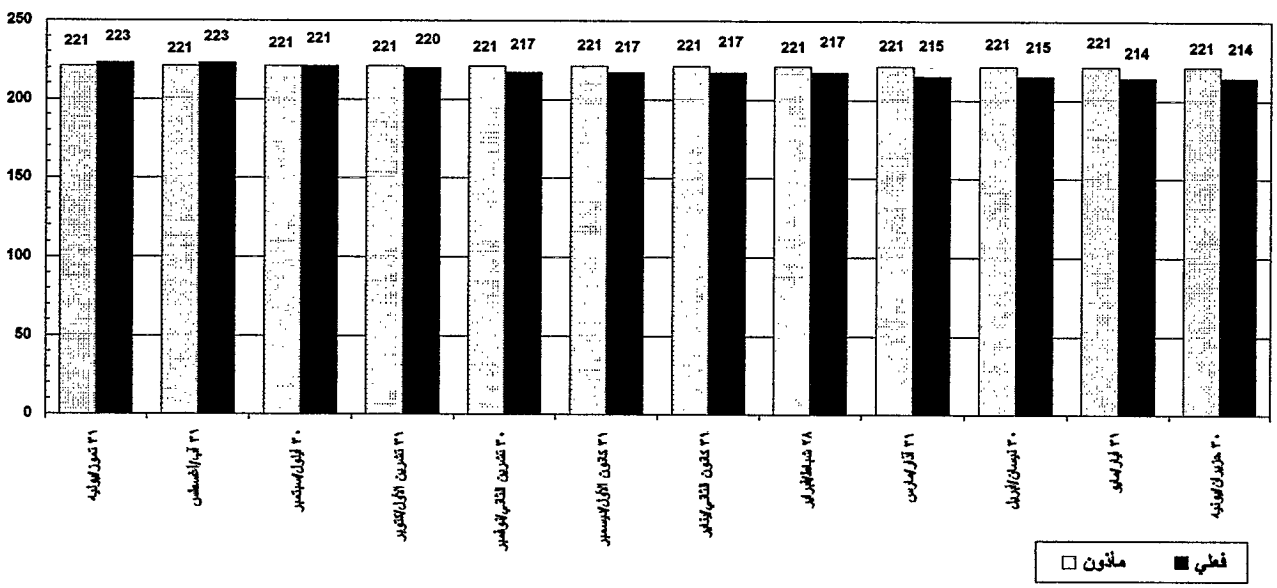
٢ - الشرطة المدنية

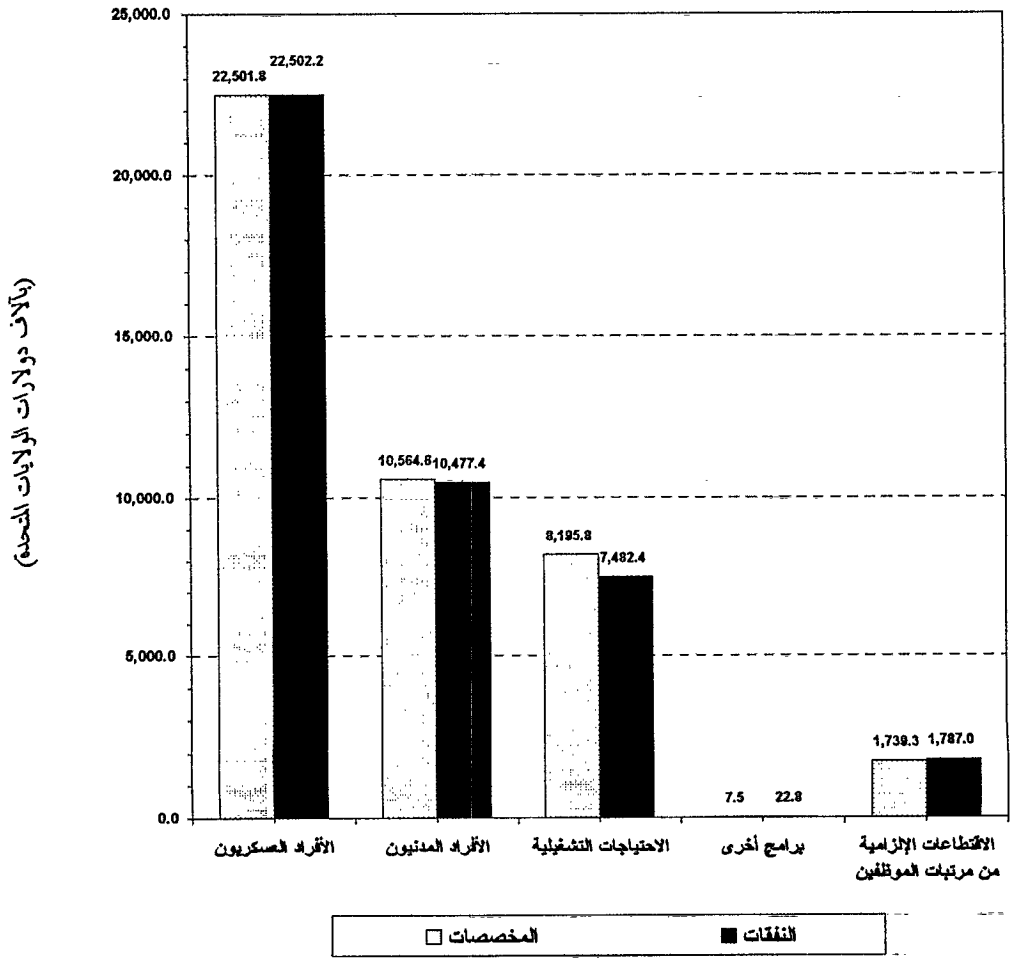


٣ - الموظفون الدوليون



٣ - الموظفون المحليون



المرفق الرابع

المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩